



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOVOVA
KOMUNA VUSHTRRI – OPSTINA VUCITRN



Drejtoria Komunale për Prokurim Publik
VU644 – 19 – 4542 – 1-2-1/C217
14 Nr. 1109/19
Dt. 25.10.2019

KONTRATË FURNIZIMI

Palët kontraktuese:

1. Komuna e Vushtrrisë, si autoritet kontraktues, të cilën e përfaqëson: **Saranda Cakaj** – Drejtoreshë për Prokurim Publik (në tekstin e mëtejshëm **Porositësi**), dhe
2. “ **Interlab** “sh.p.k. me seli në **Prishtinë**, me NRB : 71314308 e Nr.F: 601678008, të cilën e përfaqëson z. **Betim Sadriu**, në tekstin e mëtejshëm: **Furnizuesi**

, janë pajtuar të lidhin këtë kontratë publike kornizë, për furnizime dhe/ ose shërbime, si vijon:

Furnizimi me pajisje mjekësore dhe laboratorike,

Lot. 1: Furnizimi me pajisje mjekësore, me numër identifikues:

Prokurimi Nr.	VU644	1	9	54	4	2	1	2	1
Prokurimi Nr.	644	1	9	0	7	4	1	2	1

Neni 1 Lënda

- 1.1 Lënda e kontratës është ekzekutimi i furnizimeve dhe shërbimeve nga ana e Kontraktuesit, si vijon :
Lot.1 : Furnizimi me pajisje mjekësore, sipas dokumentacionit standard dhe Specifikimit Teknik të ofertës me nr. Referues : 644-19-074-121.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

- 2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë: **45 ditë kalendarike nga data e nënshkrimit të kontratës.**
- 2.2 Vendi i dorëzim-pranimit të pajisjeve do të jetë: **QKMF-re në Vushtrri dhe do të pranohen nga Komisioni i Pranimit të Mallit i QKMF-së si Njësi Kërkesës e Autoritetit Kontraktues.**
- 2.3 Furnizuesi merr për obligim dhe pajtohet që pajisjet, sipas përshkrimit teknik dhe Specifikacionit Teknik të dërgoi te Autoriteti Kontraktues në Vushtrri përkatësisht QKMF-re. Një herit Furnizuesi merr për obligim që përfituesit e pajisjeve sipas nevojës t'u ofroi shërbime të aftësimi dhe informimit të mjaftueshme lidhur me mënyrën e përdorimit dhe funksionimin e pajisjes/ve të dorëzuar/a.

- 2.4 **Inspektimi i sasisë, përshtatshmërisë dhe cilësisë së pajisjeve** do të bëhet nga Komisionit të Pranimit të Mallit, i emëruar nga ana e Zyrtarit Kryesor Administrativ të Autoritetit Kontraktues. Asnjë furnizim i mallit respektivisht asnjë ekzekutim i shërbimeve nuk do të konsiderohet valid dhe i pranuar, deri sa nuk konfirmohet cilësia, përshtatshmëria dhe sasia e furnizimeve, nga ana e Komisionit të Pranimit të Mallit.
- 2.5 Në rast se Shitësi dështon në përmbushjen me kohë të detyrimit si në paragrafin paraprak të këtij neni, Blerësi mbanë të drejtën që për secilën ditë në vonesë të Shitësit, të zbatohet penale me 0,25% të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara, deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës, në çdo ditë të vonesës.
- 2.6 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).
- 2.7 Garancioni për cilësinë e pajisjeve do të jetë përgjegjësi e Furnizuesit. Afati i garancionit fillon nga data e pranimit – dorëzimit të pajisjeve, dhe përfundon në një afat prej minimum 12 muaj.

Neni 3 Çmimi

- 3.1 Çmimi total i furnizimeve të pajisjeve sipas Lot. 1 është në shumë prej: **36.330,00€ (tridhjetegjashtmjtreqindetridhjetë/00€)**.
- 3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër është i prerë, nuk do të nënshtrohet ndryshimeve dhe, është e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.
- 3.3 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës, respektivisht pas Pranimit të pajisjeve nga ana e Komisionit për Pranim të Mallit të Autoritetit Kontraktues.

Neni 4 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Marrëveshja e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Kontraktuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Paramasa dhe Paralogaria);
- (f) Plani për menaxhimin e kontratës;
- (g) Procesverbal i mbledhjes së informatave/vizitës se vendit
- (h) Dhe dokumente tjera të cilat vlerësohen të nevojshme të jenë pjesë e kësaj kontrate.

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 5 Komunikimet

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara –Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht. Komunikimet për Autoritetin Kontraktues mund të adresohen Autoritetit Kontraktues ose Menaxherit të Projektit i emëruar në Kushtet e Veçanta të Kontratës.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo në kontratë parashikohet për dhënien e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftim të tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njofton", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të interpretohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe² në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Kontraktuesin.

Për Autoritetin Kontraktues:

Emri:	Saranda Cakaj
Pozita:	Drejtoreshë për Prokurim Publik
Nënshkrimi:	
Data:	25.10.2019
Vula:	

Për Kontraktuesin - Furnizuesin:

Emri:	<i>peu</i> Betim Sadriu
Pozita:	Përfaqësues i "Interlab" sh.p.k. – Prishtinë
Nënshkrimi:	
Data:	25.10.2019
Vula:	

² Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

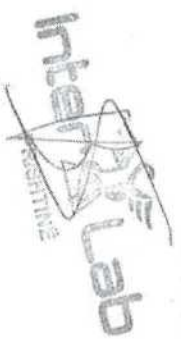
Shënimi: Te përshkrimi i çmimeve duhet plotësuar vetëm kolonat F dhe G
 Në kolonën F ju duhet të plotësoni duke shkruar normën e TVSH-së, vetëm si numër 0, 8, apo 18, e jo në formatin 0%, 8% apo 18%. Ndërsa në kolonën G, duhet ta plotësoni me çmimin për njësi me TVSH, po ashtu çmimin duhet ta shkruani me dy decimale pas presëjes dhjetore

Nr.	Përshkrimi i pozicioneve	Njësia Matëse	Sasia	Çmimi për njësi pa TVSH	Norma e TVSH-së në %	Çmimi për njësi (me TVSH)-€	Totali (Pa TVSH)	TVSH	Totali (me TVSH)-€	Vendi i origjines së pajisjeve
1	Defibrilator AED Physio Control Lifepak 12 with 12 lead EKG, AED, Pacing, NIBP, SpO2 and EtCO2 AED, Pacing, NIBP, SpO2 and EtCO2 hystio Control Lifepak 12 Biphasic Defibrillator 12-Lead ECG Cable Quick-Combo Cable Adult SpO2 Sensor & Extension (Pedi Sensor is available) Adult NIBP Cuff & Hose (Other Cuff sizes are available) Microstream EtCO2 Sensor Roll of 100mm Gridded Paper 2 Fastpak Batteries Users Manual	copë	1.0	3,000.00		3,000.00	3,000.00	0.00	3,000.00	
TOTALI 1:							3,000.00	0.00	3,000.00	



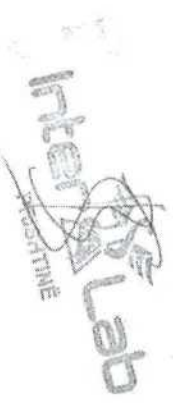
Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

<p>Monitor: LCD Resolution Ratio 640*480(RGB) Aspect Ratio 4:3 Video Refresh Rate 30FPS Illumination LED Data Output:Easy to establish and store files.) Image Output:Connect to external monitor and convenient for training and presentation Laryngoscope Blade (camera included) (Resolution Ratio:2.0M Pixel) Field Angle: 66° Illuminance: ≥800LUX Battery Type:Rechargeable Lithium Battery Long working time:≥200minutes Voltage: 3.7V Capacity: 3200mAh Charging times:More than 300 times Charging time<8H Power Adapter:Charging port: Micro USB (Input) 100-250V,50Hz (Output) 5V,1000mA (Transport/ Storage Condition) (Temperature) -10°C~+45°C (Humidity) ≤93% (AP) 500hPa to 1060hPa Working Condition: Temperature :-5°C~+40°C--vazhdon</p>	copë	2.0	1,800.00		1,800.00	3,600.00	0.00	3,600.00	
---	------	-----	----------	--	----------	----------	------	----------	--



Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

<p>Humidity: 30%~85% AP: 700hPa to 1060hpa Unique Anti-fog Function: Get anti-fog function upon powering without preheating Weight: ≤350g (light-weight, portable, comfortable) Camera Function: Get serial camera shooting by pressing the button on the handle Handle: Comfortable ergonomic short handle design Packaging Details Mental Box+ Carton Box Carton size/pcs: 27*25*12cm Carton weight/pcs: 3KG Material Stainless steel, furnizimi sipas mostres tek specifikimet teknike</p>											
<p>TOTALI 2:</p>						3,600.00		0.00	3,600.00		
<p>3</p>	<p>Pulsoksimetër finger</p>										



V

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekësore

<p>Alarm visual dhe zëror, me limite të rregullueshme; 70- orë ruajtje të të dhënave (me 1/2/4/8 sec) ; Çkyçje automatike; Saturim me oksigjen: 0% bderi 99 %; Pulsi : 30 bpm deri 240 bpm; Indeksi I perfuzionit (IP): 0,2% deri 25% (+/- 10%) ; Shtfaqja: saturimi me oksigjen, pulsi, fudja e pulsit, indikator I baterisë, indeksi I perfuzionit SpO2 saktësia: +/-2% mes 99% dhe 75% +/- 3% mes 75% dhe 50% Nen50% nuk është e specifikuar: Saktësia e pulsit: +/-2% Rangu I alarmit: SpO2 limiti I epërm: 90% Pulsi, limiti I epërm 120 bpm</p>	copë	18.0	35.00		35.00	630.00		0.00	630.00		
<p>TOTALI 3:</p>						630.00		0.00	630.00		
<p>4 Flexible Medica Digital Video Otoscope /Portable Mini Otoscope Endoscope</p>											

InterLab
KOSHTETIMET

V

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

<p>Resolution : 720X480 Light source : Natural white(LED) LCD : 3.5 inches special LCD screen, minimum color difference for different viewing angle File format : JPEG,BMP,AVI Media : Micro SD flash card Interface : 1 mini USB,1 AV-OUT,1 SD card slot 24 Muaj garancion Power supply : rechargeable lithium battery External power : 110V~220V AC 50/60HZ, Output DC 5V 500MA Working time : 3 hours for continuous working Charging time : 5 hours</p>		1.0	1,100.00		1,100.00	1,100.00		0.00	1,100.00	
<p>TOTALI 4:</p>						1,100.00		0.00	1,100.00	
<p>5 Karrige Stomatologjike</p>										

Intest Lab
 ARGENTINE

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

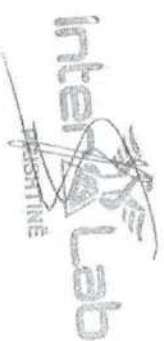
	Effective positive projection distance 29cm~31 cm Light projection 300lux~1000lux wavelength light 750nm~980nm Service voltage d.c. 3.0V~4.2V Net weight: 0.28±0.02kg Prevent into the liquid level IPX0 Product Keywords portable vein viewer price	copë	2.0	920.00	920.00	1,840.00	0.00	1,840.00	
	TOTALI 6:					1,840.00	0.00	1,840.00	
7	Paravan tretrahësh Korniza të metali e mbeshitjellur me pelhurë Dimensionet : 240 x 175 cm (+-10%) E mbyllur : 170 x 60 cm (+-10%)	copë	8.0	300.00	300.00	2,400.00	0.00	2,400.00	
	TOTALI 7:					2,400.00	0.00	2,400.00	
8	Aspirator								



InterLab
 QISHITINE

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

	Tensioni operativ :230 V-50 Hz , Konsumi i energjisë :184 W,Kapaciteti i shisheve 1000 ml , Rrjedhja(ne ajër-liter/min)15 l/min, Thithja maksimale :-0.75 bar (563mm/Hg), Shfrytëzimi i përkohshëm :20/40 min on/off , Dimensionat :25 x 20 x 16 cm (±10%) Pesha :2 kg (±10%)	copë	2.0	350.00	350.00	700.00	0.00	700.00	
	TOTALI 8:					700.00	0.00	700.00	
9	8.4-inch Multi-Parameter Patient Monitor								



 Intertek Lab

✓

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

<p>EKG Input: 3- or 5-lead, 12-lead EKG Input (option) EKG Lead: I, II, III, aVR, aVL, aVF, V₁, V₄-V₆ (option) Gain Choice: AUTO, 0.25x, 0.5x, 1.0x, 2.0x, 4.0x Scanning Speed: 12.5mm/s, 25mm/s, 50mm/s Heart Rate Range: 3- or 5-lead EKG module - 10-350 bpm 12-lead ECG module - 25-254bpm Frequency Response: 3- or 5-lead EKG module - MON 0.5-40Hz, OPS 1-25Hz 12-lead EKG module - MON 0.5-25Hz, OPS 1-15Hz NIBP Measurement Method: Automatic oscillometry Patient Types: Adults/Pediatrics/Neonate Measurement Parameters: Systolic, Mean, Diastolic Measurement Range: 10-270mmHg Units of Measurement: mmHg/Kpa Accuracy: Static - +/-2% or +/-3 mmHg, whichever is greater Clinical - +/-5 mmHg average error, 8 mmHg standard deviation Pulse Rate/SpO₂ Display: Digital and PLETH waveform Measurement Range: 0-100%</p>	copë	1.0	720.00	720.00	720.00	720.00	0.00	720.00		
--	------	-----	--------	--------	--------	--------	------	--------	--	--



	Resolution: 1% Pulse Rate Range: 25-250BPM Accuracy: +/-1% or +/-1 bpm, whichever is greater Resolution: 1BPM---vazhdon Temperature Measurement range: 25.0-45.0C Accuracy: +/-0.1C Unit: Celsius (C), Fahrenheit (F) Respiration Measurement Method: Impedance Variation between RA-LL (R-F) Measurement Range: 0-150 rpm Accuracy: +/-1rpm Resolution: 1 rpm CO2 (Optional) Measurement Type: Sidestream/Mainstream Measurement Range: 0%-10.0% Accuracy: +/-2mmHg Power Requirements: 100-250VAC, 50/60 Hz																		
	TOTALI 9:									720.00	0.00				720.00				
10	Peshore digitale për foshnje																		
	Kapaciteti : 20 kg Operimi I bateris 9 volt dhe mbushësi 230Volt +- (10%) Garancion 2 vite dimensionet 530x240x100 mm +- (10%) Pesha : 4 kg +- (10%)	copë	2.0	800.00		800.00				1,600.00	0.00				1,600.00				
	TOTALI 10:									1,600.00	0.00				1,600.00				

Mënyrë e përdorimit të parave
 PËR SHËRBIMIN

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

11	Peshore manuale për foshnje portabël Kapaciteti : 25 kg																		
		copë	2.0	190.00		190.00	380.00	0.00	380.00										
TOTALI 11:						380.00	0.00	380.00											
12	Grafikon për matjen e gjatësisë së foshnjës Pjesa e Sipërme e plastifikuar Pjesa e poshtme e plastifikuar sipas shkronjës L Materiali adekuat i butë dhe i qëndrueshëm për matjen e fëmijës prej 1 deri në 92 cm																		
		copë	5.0	50.00		50.00	250.00	0.00	250.00										
TOTALI 12:						250.00	0.00	250.00											
13	Peakflowmeter Duhet të jetë me material të plastikës. Peshat: 1.00 lb(s). Dimensionet: 1"(w) x 1"(h) x 5"(l) (-/+ 10 %)																		
		copë	10.0	35.00		35.00	350.00	0.00	350.00										
TOTALI 13:						350.00	0.00	350.00											
14	Fetoskop																		

[Handwritten signature and stamp]

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

Fetoskop	copë	4.0	40.00		40.00	160.00	0.00	160.00	
TOTALI 14:						160.00	0.00	160.00	
15	Pirun Akustik								
Metali	copë	4.0	35.00		35.00	140.00	0.00	140.00	
TOTALI 15:						140.00	0.00	140.00	
16	Enë e plasikes me kapak për shpatulla ngjyrë kuqe dhe të bardha (50 me 50)								
	35 të bardha dhe 35 të kuqe Specifikacioni Teknik : Plastik Dimensionet : Lartësia 20 cm gjerësia dhe gjerësia 8 deri 10 cm (formë dhe madhësi standarde)	copë	70.0	15.00	15.00	1,050.00	0.00	1,050.00	
TOTALI 16:						1,050.00	0.00	1,050.00	
17	Spekulim I hundës								
Metallike për tu serifizuar	copë	4.0	60.00		60.00	240.00	0.00	240.00	

[Stamp: INSTITUTI I Mjekësisë]

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

	TOTALI 17:						240.00	0.00	240.00		
18	Manometër për bocë të oksigjeni										
	Manometër për bocë të oksigjeni	copë	25.0	55.00		55.00	1,375.00	0.00	1,375.00		
	TOTALI 18:						1,375.00	0.00	1,375.00		
19	Termometër manual për friza të vaksinave dhe frigo dore										
	Termometër manual për friza të vaksinave dhe frigo dore	copë	5.0	51.00		51.00	255.00	0.00	255.00		
	TOTALI 19:						255.00	0.00	255.00		
20	Ambu Maskë për të rritur dhe fëmijë										
	Ambu Maskë për të rritur dhe fëmijë	copë	20.0	42.00		42.00	840.00	0.00	840.00		
	TOTALI 20:						840.00	0.00	840.00		
21	Sterilizator 80 litër										



 Idris...

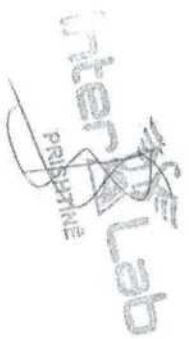
 PRURITORE

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

	Dimensionet e brendhme mm : 405X340X350 (-/+ 10 %) Maksimumi i volumit 50 dm ³ Dimensionet e jashtme mm: 605x460x480 Peshë : 25 kg Konsumi i energjisë : 1200 watt Tensioni Operativ : 230C - 50 HZ Koha : manual nga 0 deri 120 minuta Termostati : automatik Termometri : Mee saktësi të lartë, bimetalike dhe i certifikuar Led e gjelbert : koha Led portokalli: ngrohja dhe e kuqe alarmi	copë	2.0	850.00	850.00	1,700.00	0.00	1,700.00	
TOTALI 21:						1,700.00	0.00	1,700.00	

REKAPITULLIMI

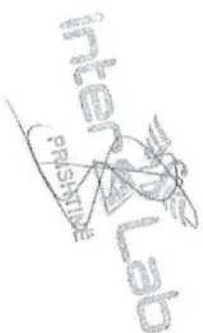
Nr.	Përshkrimi	Vlera me TVSH në €
1	Defibrilator AED	3,000.00



2	Portable video laryngoscope color with disposable blade/3.5"full view screen/2.0mixel anti-fog lens/200minutes battery (Set)		3,600.00
3	Pulsoksimetër finger		630.00
4	Flexible Medica Digital Video Otoscope /Portable Mini Otoscope Endoscope		1,100.00
5	Karrige Stomatologjike		14,000.00
6	Portable vein viewer price infrared medical finder		1,840.00
7	Paravan trekrhësh		2,400.00
8	Aspirator		700.00
9	8.4-inch Multi-Parameter Patient Monitor		720.00
10	Peshore digjitale për foshnje		1,600.00



Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

11	Peshore manuale për foshnje portabel	380.00
12	Grafikon për matjen e gjatësisë së foshnjës	250.00
13	Peakflowmeter	350.00
14	Fetoskop	160.00
15	Pirun Akustik	140.00
16	Enë e plasikes me kapak për shpatulla ngjyrë kuge dhe të bardha (50 me 50)	1,050.00
17	Spekulim I hundës	240.00
18	Manometër për bocë të oksigjeni	1,375.00
19	Termometër manual për friza të vaksinave dhe frigo dore	255.00

**Inter Lab**
PRISHTINE

Numri i prokurimit: 644-19-074-121 Titulli: Furnizimi me pajisje mjekesore

20	Ambu Maskë për të rritur dhe fëmijë	840.00
21	Sterilizator 80 litër	1,700.00
TOTALI PËRGJITHSHËM PA TVSH=		36,330.00
TVSH=		0.00
TOTALI PËRGJITHSHËM ME TVSH 1-21		36,330.00

IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK (OE)	
EMRI I OE:	INTERLAB SHPP
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT TË OE:	BETIM SADRILU
NËNSHKRIMI:	
DATA:	05.08.19
VULA:	


InterLab
PRISHTINË



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA
KOMUNA VUSHTRRI – OPSTINA VUCITRN



Drejtoria Komunale për Prokurim Publik
VU644 – 19 – 4542 – 1-2-1/C216
14 Nr. 1106/19
Dt. 24.10.2019

KONTRATË FURNIZIMI

Palët kontraktuese:

1. Komuna e Vushtrrisë, si autoritet kontraktues, të cilën e përfaqëson: **Saranda Cakaj – Drejtoreshë për Prokurim Publik** (në tekstin e mëtejme **Porositësi**), dhe
2. “ **Atom-Med O.P.** “ emri i biznesit **N.T.SH.** “ **Atom-Med** “emri tregtar, me seli në **Ferizaj**, me **ARBK : 810878928**, të cilën e përfaqëson **z. Bekim Murati**, në tekstin e mëtejme: **Furnizuesi**

, janë pajtuar të lidhin këtë kontratë publike kornizë, për furnizime dhe/ ose shërbime, si vijon:

Furnizimi me pajisje mjekësore dhe laboratorike,

Lot. 2: Furnizimi me pajisje mjekësore laboratorike, me numër identifikues:

Prokurimi Nr.	VU644	1	9	54	4	2	1	2	1
Prokurimi Nr.	644	1	9	0	7	4	1	2	1

Neni 1 Lënda

- 1.1 Lënda e kontratës është ekzekutimi i furnizimeve dhe shërbimeve nga ana e Kontraktuesit, si vijon :
Lot.2 : Furnizimi me pajisje mjekësore laboratorike, sipas dokumentacionit standard dhe Specifikimit Teknik të ofertës me nr. Referues : 644-19-074-121.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

- 2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë: **45 ditë kalendarike nga data e nënshkrimit të kontratës.**
- 2.2 Vendi i dorëzim-pranimit të pajisjeve do të jetë: **QKMF-re në Vushtrri dhe do të pranohen nga Komisioni i Pranimit të Mallit i QKMF-së si Njësi Kërkesës e Autoritetit Kontraktues.**
- 2.3 Furnizuesi merr për obligim dhe pajtohet që pajisjet, sipas përshkrimit teknik dhe Specifikacionit Teknik ti dërgoi te Autoriteti Kontraktues në Vushtrri përkatësisht QKMF-re. Një herit Furnizuesi merr për obligim që përfituesit e pajisjeve sipas nevojës t’u ofroi shërbime të aftësimin dhe informimit të mjaftueshme lidhur me mënyrën e përdorimit dhe funksionimin e pajisjes/ve të dorëzuar/a.

- 2.4 **Inspektimi i sasisë, përshtatshmërisë dhe cilësisë së pajisjeve** do të bëhet nga Komisionit të Pranimit të Mallit, i emëruar nga ana e Zyrtarit Kryesor Administrativ të Autoritetit Kontraktues. Asnjë furnizim i mallit respektivisht asnjë ekzekutim i shërbimeve nuk do të konsiderohet valid dhe i pranuar, deri sa nuk konfirmohet cilësia, përshtatshmëria dhe sasia e furnizimeve, nga ana e Komisionit të Pranimit të Mallit.
- 2.5 Në rast se Shitësi dështon në përbushjen me kohë të detyrimit si në paragrafin paraprak të këtij neni, Blerësi mbanë të drejtën që për secilën ditë në vonesë të Shitësit, të zbatoi penale me 0,25% të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara, deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës, në çdo ditë të vonesës.
- 2.6 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).
- 2.7 Garancioni për cilësinë e pajisjeve do të jetë përgjegjësi e Furnizuesit. Afati i garancionit fillon nga data e pranimit – dorëzimit të pajisjeve, dhe përfundon në një afat prej minimum 12 muaj.

Neni 3 Çmimi

- 3.1 Çmimi total i furnizimeve të pajisjeve sipas **Lot. 2 është** në shumë prej: **6.200,00€(gjashtëmijdyqind/00€)**.
- 3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër është i prerë, nuk do të nënshtrohet ndryshimeve dhe, është e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.
- 3.3 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës, respektivisht pas Pranimit të pajisjeve nga ana e Komisionit për Pranim të Mallit të Autoritetit Kontraktues.

Neni 4 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Marrëveshja e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Kontraktuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Paramasa dhe Paralogaria);
- (f) Plani për menaxhimin e kontratës;
- (g) Procesverbali i mbledhjes së informatave/vizitës se vendit
- (h) Dhe dokumente tjera të cilat vlerësohen të nevojshme të jenë pjesë e kësaj kontrate.

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 5 Komunikimet

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara –Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht. Komunikimet për Autoritetin Kontraktues mund të adresohen Autoritetit Kontraktues ose Menaxherit të Projektit i emëruar në Kushtet e Veçanta të Kontratës.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo në kontratë parashikohet për dhënien e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftim të tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njofton", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të interpretohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe² në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Kontraktuesin.

Për Autoritetin Kontraktues:

Emri:	Saranda Cakaj
Pozita:	Drejtoreshë për Prokurim Publik
Nënshkrimi:	
Data:	24.10.2019
Vula:	



Për Kontraktuesin - Furnizuesin:


Emri:	Bekim Murati
Pozita:	Përfaqësues i N.T.SH. "Atom-Med" " - Ferizaj
Nënshkrimi:	
Data:	24.10.2019
Vula:	



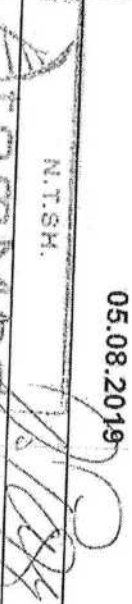
² Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

Shënim: Te përshkrimi i gnumeve duhet plotësuar vetëm kolonat F dhe G
 Në kolonën F ju duhet të plotësoni duke shkruar normën e TVSH-së, vetëm si numër 0, 8, apo 18, e jo në formatin 0%, 8% apo 18%. Ndërsa në kolonën G, duhet ta plotësoni me gminin për njësi me TVSH, po ashtu gminin duhet ta shkruani me dy decimale pas presëjes dhjetore

N r.	Përshkrimi i pozicioneve	Njësia Matës e	Sasia	Çmimi për njësi pa TVSH	Norma e TVSH-së në %	Çmimi për njësi (me TVSH)-	Totali (Pa TVSH)	TVSH	Totali (me TVSH)-€	Vendi i Origjinës së pajisjeve
1	<p>Analizator Automatik Random Access për teste immuno-assay</p> <p>Metoda matëse : Fluorescence Enzyme Immunoassay Paketimet e detyrueshme të reagjentëve: paketim individual 1 test 1 pacient Faza Solide: e realizuar me sferëza magnetike Testet duhet ta kenë mundësin e kalibrimit sipas nevojës Kalibratorët duhet të jenë të veçantë për test, ndërsa kontrollet duhet të jetë e përgjithshme për shumicën e testeve në menu Shpejtësia prej minimum 30 testeve në orë Rezultati i parx1 maksimum 20 minuta Operimi nëpërmes ekranit të ndjeshëm në prekje Në memorije duhet të memorohen së paku 300 rezultate Rezultatet duhet të printohen në kohë reale në shtypësin e montuar në analizator Mundësia e përdorimit të barkodeve në epruvetat e pacientëve Shporta e analizatorit duhet të ketë kapacitetin prej 25 pacientëve dhe testeve njëkohësisht Deri në minimumin 4 teste mund të kryhen për një mostër njëkohësisht Testet dhe mostrat shtesë mund të ngarkohen pa ndërprerje të punës---vazhdon</p>	copë	1.0	5,254.24	0.18	6,200.00	5,254.24	945.76	6,200.00	Kine


 N. J. M.
Ator Med
 medical solution
 FERIZAJ

<p>Teknologjia e kupëzave të dozuar me reagent Nuk ka nevojë për frohje të reagentëve ON-board Nuk ka nevojë për parapëzjerje të reagentëve Stabiliteti i kalibrimit duhet të jetë minimum 90 ditë (3 muaj) për të gjitha testet Koha e reaksionit për reaksionin Ag-At: maksimumi 10 min Mostrimi : nëpërmes gjilpërave fikse me funksion të detektimit të koagulimit Menuja duhet të përmbajë minimumin parametrat si : T3, T4, TSh, FT3, FT4, Thyroglobulin, Ferritin, AFP, Systatin C, HGH, C-Peptid, Insulin, Ige, Beta HCG, Troponin I, CKMB, MYO, BNP, D-CA-19.9, CA 125, CA 15.5, PSA, fPSA etj. Paketimi individual i testit : një nga një apo një sest hapet për një pacient Rezultatit plotësisht kuantitativ (sasi) Sistem i Hapur Nuk pranohen sistemet që përmbajnë chip kodues apo me kartele kalibruese Dimanzionet kompakte Nuk duhet të zële hapësirë më të</p>											
<p>TOTALI :</p>							5,254.24	945.76	6,200.00		

<p>IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK (OE)</p>	
<p>EMRI I OE:</p>	<p>Ntsh:" AtomM ed" O.P</p>
<p>EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT OE:</p>	<p>Bekim Murati</p>
<p>NËNSHKRIMI:</p>	
<p>DATA:</p>	<p>05.08.2019</p>
<p>VULA:</p>	<p>N.T.SH. </p>

ATOMMED
 MEDICAL SOLUTION
 FERIZAJ

Numri i Prokurimit: VU644-19-4542-1-2-1 – Titulli **Furnizim me pajisje mjekësore dhe laboratorike**

PJESA III E KONTRATES kushtet e veçanta

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbuloohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë Gjykatës Themelore në Prishtinë - Departamenti për Çështje Ekonomike.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë : gjuha në përdorim zyrtarë.
Siguria ekzekutimit	9.1	Shuma e Sigurisë së ekzekutimit është : 10 % e çmimit total të kontratës, në një Bankë të licencuar nga Banka Qendrore e Kosovës. Afati i depozitimit të Sigurimit të Ekzekutimit 100 ditë kalendarike nga data e nënshkrimit të kontratës.
Sigurimi	10.1	Sigurimi i ofertës N/A
Programi ekzekutimit	11	Menjëherë pas nënshkrimit të kontratës, furnizimet duhen përfunduar në një afat jo më gjatë se 45 ditë kalendarike nga data e nënshkrimit të kontratës.
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	Gjitha detyrimet doganore dhe tatimore, do të paguhen sipas ligjeve në fuqi në Republikën e Kosovës.
Patentat dhe licencat	13.1	Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike duhet të jenë në pajtim të plotë me kërkesat e specifikuara si në specifikimin teknik të dosjes së tenderit.
Cilësia furnizimeve	18.2	Pranimi paraprak është i nevojshëm. Nëse Furnizuesi me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike të porositura brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,10% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Inspektimi i cilësisë dhe përshtatshmërisë së aparaturave dhe mjeteve punës do të bëhet në momentin e dorëzimit të tyre që është lëndë e kësaj kontrate, nga Komisioni i Pranimit të Mallit, i emëruar nga ana e organit kompetent të Autoritetit Kontraktues. Asnjë furnizim i mallit nuk do të konsiderohet valid dhe i pranuar, deri sa nga Komisioni i Pranimit të Mallit nuk konfirmohet me shkrim raporti mbi cilësinë dhe përshtatshmërinë me specifikat teknike të

Numri i Prokurimit: VU644-19-4542-1-2-1 – Titulli **Furnizim me pajisje mjekësore dhe laboratorike**

		Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike – pranuar.
Pagesa	20.1	Pas pranimit përfundimtarë të aparaturave dhe mjeteve punës, sipas Raportit me shkrim nga Komisionit të Pranimit të Mallit.
Dorëzimi	21.3	Dorëzimi bëhet në Depon e QKMF-së, me ç'rast para pranimit përfundimtarë të tyre Komisioni i Pranimit të Mallit do të inspektoj nëse Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike e dorëzuara janë në pajtim të plotë me specifikat teknike të kërkuara me kontratën për furnizimin me Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike.
Obligimet e garancionit	24.1	Garancioni për cilësinë e mallit do të jetë përgjegjësi e furnitorit – Kontraktuesit. Afati i garancionit fillon nga data e pranimit teknik të aparaturave dhe mjeteve punës, sipas afateve të kërkuara në Aneksin nr.1-specifikimet teknike. Deklarate garantuese me shkrim nga OE, e cila e mbulon periudhën garantuese për secilen pajisje, sipas specifikimit teknik.
	24.5	
Shërbimet pas shitjes	25.1	Furnizuesi duhet të siguroj Kontraktuesin se Pajisjet mjekësore si dhe ato mjekësore-laboratorike të dorëzuara – pranuar do të jenë të ri dhe, nën konditat e përdorimit dhe ruajtjes në kushte dhe kondita të pranuar, do të ketë cilësi të pranueshme për një periudhë kohore të dëshirueshme. Është përgjegjësi e OE, që Brenda periudhës garantuese nese tek pajisjet paraqiten defekte të riparueshme nën konditat e përdorimit, pajisjet duhet të zëvendësohen me pajisje të re. Gjitha barra bie mbi OE.
Zgjidhja e miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Komisioni për ndërmjetësim në kuadër të Ministrisë së Drejtësisë.3
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në Gjykatën Themelore në Prishtinë – Departamenti për Çështje Ekonomike, në pajtim me ligjin në Kosovë.